



Ngày thể thao 10 tháng 9 năm 2017
Journée Sportive du 10 septembre 2017

Phiếu ghi danh giải bóng chuyên THSV/
Fiche d'inscription au Tournoi de Volley AGEVP

VOLLEY 4X4 MIXTE
(1 fille minimum par équipe)
/ BÓNG CHUYÊN hỗn hợp nam nữ

- Frais d'inscription : **24€** par équipe / *Chi phí: 24€ 1 nhóm*
- « Pack déjeuner » / *Phần ăn trưa* (**5€** par personne) : nombre de personnes :
- Inscription par email à l'adresse suivante : asvietnam@agevp.com
(Un email de confirmation vous sera envoyé).
- Coupon réponse + chèque à envoyer à l'AGEVP (cf. ci-dessous) : *xin điền giấy ghi danh sau đây và gửi ngân phiếu về THSVParis*

Pas d'inscriptions sur place: *không có ghi danh tại chỗ*

Limitation à 18 équipes (ne tardez pas trop).

******* Une buvette permettra de se restaurer tout au long de la journée. Sera notamment proposé à la vente une formule « **pack déjeuner** » : sandwich vietnamien + boisson fraîche + dessert à 5 euros.

******* Có thể mua trước trên giấy ghi tên một hay nhiều phần ẩm thực : nước nóng điểm tâm và cơm trưa với giá 5 euros (bánh mì, nước, đồ ăn tráng miệng). Tại chỗ, có bán nước giải lao và ẩm thực ăn trưa

Date limite d'inscription : lundi 04 septembre 2017 !

Thời hạn chốt ghi danh thứ hai 04 tháng 9



Merci de renvoyer le coupon réponse ci-dessous dûment rempli, ainsi que le paiement par chèque à l'ordre de l'AGEVP, à l'adresse suivante : *điền phiếu ghi danh, kèm ngân phiếu đề AGEVP và gửi về :*

AGEVP
(volley)
132 avenue d'Italie
75013 PARIS

✂ -----

CLUB:

Nom de l'équipe (Nom faisant penser au Vietnam ; ex: Ville ou nom d'un plat,...)

Tên Đội (phải có liên hệ với VN thí dụ tỉnh lý, món ăn...)

.....

Nombre de participants: *số lực sĩ*

.....

Responsable : *người phụ trách*

.....

Adresse email :

Téléphone :

Niveau : *trình độ*

- Régional : R3 / R2 / R1
- Départemental
- Loisirs



Règlement du Tournoi de Volley ball

1. Le tournoi est ouvert à tous.
2. La date limite d'inscription au tournoi est fixée au **lundi 4 septembre 2017**.
3. Le nombre de participants est limité à **18 équipes (4x4 mixte)**
4. Le tournoi commence par une phase de poules.
5. Les phases seront ensuite séparées en deux poules : **9 équipes en poule principale et 9 équipes en poule consolante.**
6. Le classement des poules s'effectue selon le nombre de matchs gagnés. En cas d'égalité entre 2 équipes, le gagnant sera à la différence des points marqués dans tous les matchs.
7. Les phases finales sont à élimination directe.
8. Tous les matchs jusqu'à la finale se disputent en 1 set de 15 points secs. La finale se dispute en 2 sets gagnants (modifications possibles).
9. Accueil et pointage des participants à 8h30. Echauffement à 9h.
10. Remise des prix à 17h30.